

Traduzione

Informazioni per la pulizia delle pietre d'inciampo

Premessa

La superficie di ottone delle pietre d'inciampo si ossida a causa dell'umidità atmosferica e forma praticamente una patina protettiva. Laddove le pietre d'inciampo non rimangono lucide per effetto del passaggio pedonale, assumono delle colorazioni marrone chiaro fino al nero. Le alterazioni possono essere molto differenti perché le leghe d'ottone hanno una composizione diversa nelle diverse pietre d'inciampo.

Preparazione

Avete bisogno di:

- una spugnetta di quelle disponibili in commercio (con superficie ruvida)
- un detergente per superfici in ottone (si veda sotto)
- carta casa o un panno per asciugare
- una bottiglia d'acqua

Detergente per l'ottone

- In caso di ottone leggermente o mediamente ossidato, potete frizionare le pietre d'inciampo con un detergente per il metallo o un detergente speciale per l'ottone che trovate in qualsiasi negozio di prodotti per la casa, asciugando poi con un panno pulito. Se utilizzate un detergente in crema, fate attenzione a usarlo in piccole quantità da dosare su uno straccio di stoffa e non direttamente sulla placca di metallo. Eviterete così che rimangano residui bianchi di detergente sul selciato che scompaiono solo dopo molto tempo.

- Per pietre d'inciampo mediamente ossidate potete ricorrere a speciali detergenti che però si possono comprare solo all'ingrosso (p.es. l'Amway Metal Cleaner o il detergente universale della Oberland GmbH).
- Per pietre d'inciampo particolarmente scure potete frizionare la superficie con una miscela di essenza di aceto, acqua e sale (½ litro di acido acetico + ½ litro di acqua + 2 cucchiaini di sale). Poi risciacquate bene. Qualora le pietre non siano diventate abbastanza lucide, passate a un detergente di quelli disponibili in commercio.

Procedura

1. Eliminate il grosso della sporcizia stradale con un panno umido (non bagnato).
2. Frizionate la pietra con il detergente di Vostra scelta e con una spugna.
3. Lasciate agire brevemente il prodotto.
4. Dopo alcuni minuti lucidate energicamente solo la pietra con una spugna o un panno. Eliminate poi tutti i residui del detergente.
5. Alla fine asciugate la pietra e assicurateVi che non siano rimasti residui di detergente sul selciato circostante.

N.B.

- Evitate di usare strumenti con una superficie dura come spazzole metalliche o altri oggetti duri, perché altrimenti le placche d'ottone si potrebbero danneggiare.

- Qui potete trovare un video di Stefan Ringelschwandter con il tutorial per pulire le pietre d'inciampo.

Ringraziamo vivamente tutti coloro che si prendono cura delle pietre d'inciampo e s'impegnano per "spolverare la memoria".